### No. 8301

## NETHERLANDS and REPUBLIC OF KOREA

# Exchange of notes constituting an agreement for the mutual granting and protection of the rights on patents and trade marks. Paris, 6 and 8 December 1965

Official text : English.

Registered by the Netherlands on 17 August 1966.

## PAYS-BAS et RÉPUBLIQUE DE CORÉE

# Échange de notes constituant un accord pour l'octroi et la protection mutuels des droits sur les brevets et les marques de fabrique, de commerce et de service. Paris, 6 et 8 décembre 1965

Texte officiel anglais. Enregistré par les Pays-Bas le 17 août 1966. No. 8301. EXCHANGE OF NOTES CONSTITUTING AN AGREEMENT <sup>1</sup> BETWEEN THE KINGDOM OF THE NETHERLANDS AND THE REPUBLIC OF KOREA FOR THE MUTUAL GRANTING AND PROTECTION OF THE RIGHTS ON PATENTS AND TRADE MARKS. PARIS, 6 AND 8 DECEMBER 1965

Ι

#### AMBASSADE DE CORÉE <sup>2</sup> PARIS

No. S.E. 2341

The Embassy of the Republic of Korea presents its compliments to the Embassy of the Kingdom of the Netherlands and has the honour to refer to the conversations that have recently taken place between the representatives of the Government of the Republic of Korea and the Government of the Kingdom of the Netherlands with respect to the conclusion of an agreement for the mutual granting and protection of the rights on patents and trade marks to the nationals of the other country. The understandings reached as a result of these conversations are as follows :

Nationals and corporations of either country within the territories of the other shall be granted the same rights as are given to the nationals and corporations of the other country with respect to the rights for registration and protection of patents and trade marks, whether or not they have a domicile or an establishment in the other country. However, the foregoing shall not prejudice the right of either country to provide that domicile be elected with an authorized agent, established in the country where protection is desired.

Nationals and corporations of either country shall be subject to laws and regulations relating to patents or trade marks, as the case may be, of the country where the protection is claimed, in order to secure the protection referred to in the above two paragraphs.

Upon receipt of a Note from the Embassy of the Kingdom of the Netherlands confirming that the foregoing provisions are acceptable to the Govern-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> In accordance with the provisions of the said notes, the Agreement came into force on 29 April 1966, the date fixed by an exchange of notes stating that the approval constitutionally required in either country had been obtained.

<sup>\*</sup> Korean Embassy.

ment of the Kingdom of the Netherlands, the Government of the Republic of Korea will consider that the present Note and the Embassy's Note in reply thereto constitute an agreement between the two Governments on this subject.

The agreement shall enter into force on a date to be laid down in an exchange of Notes stating that the approval constitutionally required in either country has been obtained. The agreement may be terminated by either party giving six months' notice in writing to the other party.

As far as the Kingdom of the Netherlands is concerned the present agreement shall only apply to the territory of the Kingdom in Europe. The agreement may be extended to any of the other parts of the Kingdom by means of a written notification from the Government of the Kingdom of the Netherlands to the Government of Korea.

The Embassy of the Republic of Korea avails itself of this opportunity to renew to the Embassy of the Kingdom of the Netherlands the assurances of its highest consideration.

Paris, Monday, the 6th of December 1965

Embassy of the Kingdom of the Netherlands Paris

Π

#### EMBASSY OF THE KINGDOM OF THE NETHERLANDS

No. 23.426

The Embassy of the Kingdom of the Netherlands presents its compliments to the Embassy of the Republic of Korea and has the honour to acknowledge receipt of the Latter's Note, dated December, 6th, 1965, which reads as follows:

### [See note I]

The Embassy of the Kingdom of the Netherlands further has the honour to inform the Embassy of the Republic of Korea that the provisions set forth in the Latter's Note are acceptable to the Government of the Kingdom of the Netherlands and to confirm that the Embassy's Note and this reply are considered as constituting an agreement between the two Governments on the subject, the agreement to enter into force on the date to be laid down in an exchange of Notes stating that the approval constitutionally required in either country has been obtained.

It avails itself of this opportunity to renew to the Embassy of the Republic of Korea the assurances of its highest regards.

Paris, the 8th of December 1965 Embassy of the Republic of Korea Paris

No. 8301